



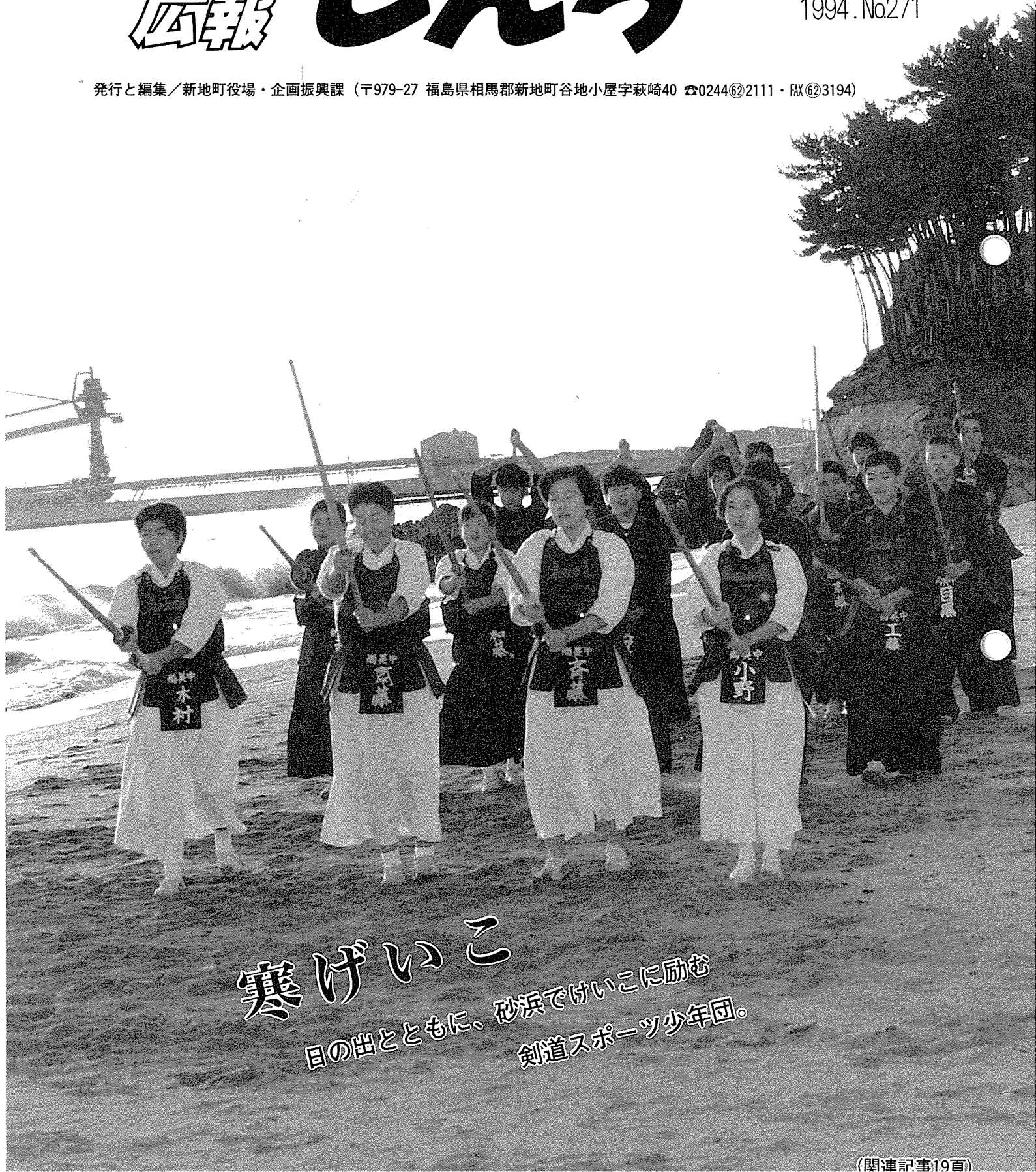
広報

しんち

1

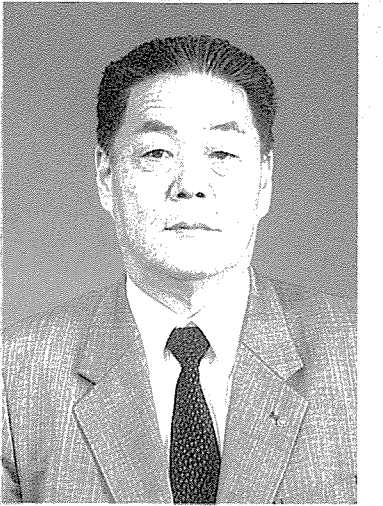
1994.No271

発行と編集／新地町役場・企画振興課（〒979-27 福島県相馬郡新地町谷地小屋字萩崎40 ☎0244(0)2111・FAX(0)3194）



寒げいこ

日の出とともに、砂浜でげいこに励む
剣道スポーツ少年団。



「調和のとれた、活力ある、住みよい まちづくり」をさらに推進

新地町長 荒 和 英

あけましておめでとうございます。
新しい年の門出に当たり町民の皆様の御多幸を心からお祈り申し上げます。

昨年は皇太子殿下御成婚にはじまり、景気の低迷、長雨冷夏による冷害、七月の総選挙による自社体制の終焉・連立政権の発足、北海道南西沖地震、そして最後に八年越しの新多角的貿易交渉で日本はとうとうコメ市場解放の決断に踏み切るなど内外情勢が大きく変動し、まさに激動の一年でありました。

特に昨年の冷害は戦後最大と言われる被害をもたらしております事から、その救済措置について町議会と一体となり、町としての基本はできるだけ多くの農家を救済すること、更には農業の再生産に効果の上がる事業を実施することに致しました。

種子確保対策事業、いもち病防除緊急対策事業、農家飯米確保対策事業、土地改良事業償還金補填事業等を予算化する等町民の皆様に不安のないよう最善をつくす方針でございます。

国の財政は長びく不況と激しく変転する国際情勢の影響から依然として厳しいものがございます。

このようなときこそ、明るい明日を目指して「調和のとれた、活力のある、住みよい町」づくりをすることが私の使命であります。

幸い待望久しかった新地火力発電所も本年七月には運転開始の運びとなります。電源立地促進対策交付金による町づくりも一段と進展しており、更に総合計画に基づく各種事業も着実に進捗致しております。

年頭にあたり町民の皆様には町政の新たな発展のため、尚一層のご支援、ご尽力を賜りますようお願いから念願致しまして、新年のごあいさついたします。



三位一体の町づくり

議会議長 寺 島 洵 一

新年明けましておめでとうございます。

町民の皆様には、健康で、希望に満ちた初春を迎えられましたことを、心からお喜び申し上げます。昨年中は皆様のご支援により、議会活動に精励できましたことに対し、深く感謝を申し上げます。

さて、平成六年を迎え二十一世紀の扉もまもなく開かれようとしておりますが、日本農業の歴史的転換とも言える米市場の部分開放を始めとして、内外ともに大きな変革の時期に遭遇しております。

そのため、地方行政におきましても高齢化、情報化、国際化の進行など、いまだかつて経験したことのない新たな事態に日々直面しており、まさに行政の真価が問われる時代と言っても過言ではありません。

幸い本町は、七月には新地発電所一号機が本格的運転開始となり、電源の火点^{ともし}町として着実に発展しようとしております。

今後総合計画に基づいた諸々の施策が進められますが、執行者、議会、町民が三位一体となって取り組まなければ成果を上げることは出来ない訳であります。

私も議決機関といたしましては、より豊かな住みよい町づくりを目指して、今後さらに創意工夫を重ね、町民皆様方のご期待に応えるよう決意を新たにしておりますので、どうか本年も相変らぬご支援、ご協力を賜りますよう、お願い申し上げます。

伊達藩ゆかりの5市町

まちづくり
交 流

ふるさと



▲まちづくりを話し合った伊達サミット

来年十月二十四日に完成する予定です。

市役所前の商店街で近代化事業を進めています。建物に屋根瓦と白壁に統一し、一対セットバックしている。現在九段の道路をセッバック部分を含め一八段の道路として三カ所のポケットスペースを設置する予定です。また、今度中に電線、電話を地下埋蔵、この事業は平成六年度に完成いたします。

市内の住宅建築は、年間四百戸の住宅が建っている。建設省の福祉の街モデル事業の指定を受け、九十段の計画地に住宅や福祉施設のほか農園、特老ホーム、野球場をはじめ総合運動場をつくっていく考えです。宅地造成は一区画二百坪くらいにして医者や訓練者のための団地をつくりたいと考えています。

伊藤亘理町長 人口は三万二千四百人で年間では七百人くらいずつ増えています。仙台から人が入ってくるので、生活環境的なものの整備を優先に考え、山元町とゴミの処理などを共同で行っています。公共下水をやらなければならぬと考えており、全計画千



▲商店街の近代化事業を推進（伊達市）

三百、現在開始できるのは二百、くらいであります。

観光開発は鳥の海周辺整備を行い、リゾートの拠点として、約五段地内に約四百四十種類の動植物があるので、観察できるように整備中です。また、島に渡るためにマリノレンポーブリッジをかけ植物を観察できるようにしています。

亘理駅を公共ゾーンと位置付け五千平方メートルに五階建ての城風の建物を建て、この中に歴史資料館、図書館を併設、さらに公共道路整備、公園、駐車場、駐輪場など約五十億円になります。来年三月三十一日に完成する予定です。

平野柴田町長 柴田町は校の名所であり、数少ない大学、

従兄弟サミット

旧伊達藩にゆかりのある五市町が集まってまちづくりを話し合う伊達開拓「ふるさと従兄弟（いゝとこ）サミット」が十一月十二日、農村環境改善センターで開かれました。

戊辰戦争に敗れた伊達藩領主の伊達邦成公とともに家臣が明治三年から十四年にかけて、二千人余りが北海道に移住し、現在の伊達市の基礎を築きました。伊達市と四町は姉妹、歴史友好都市として交流を深めてきました。この絆をさらに深めようと二年前からサミットを開催してきたものです。

伊達市、亘理町、山元町、柴田町の関係者や町民約二百七十人が参加したサミットでは、福島大学の清水修二教授の「まちづくり新時代」と題した講演を聴いた後、各市町の様子をビデオで紹介しました。引き続き、五市町の首長が「特色あるまちづくりと地域活性化について」をテーマに意見を交換しました。

意見交換終了後、「歴史的な文化を基礎に、活性化に向けて、特色あるまちづくりを展開していく」というサミット宣言を採択しました。

最後に、アトラクションとして地元民謡歌手鈴木正夫さんがすばらしいのを披露しました。

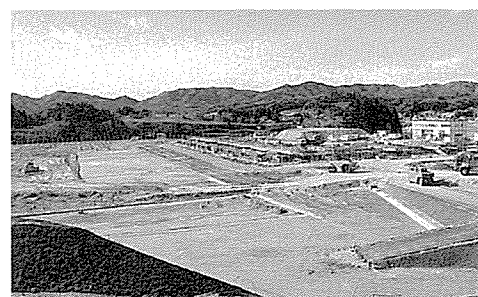
また、当日は会場前で、翌十三日は秋のふれあい祭りで、ジャガイモ、イチゴジャム、リンゴジュースなど各市町が持ち寄ったふるさと産品を即売し好評を博しました。

今回は、「特色あるまちづくりと地域活性化について」をテーマに話し合われたパネルトークを紹介します。

各市町のまちづくり

荒新地町長 地元開催地という事で、座長を務めさせていただきます。まず、山元町

紹介しましたように、老朽化し危険校舎であった坂元中学校の改築工事を手掛けています。造成費、工事費含め約二十一億円になりますが、自由で環境に恵まれた中で子供達が勉強できる国家百年の大計



▲造成が進む坂元中学校（山元町）

の教育を、と考えております。

また、一部供給を開始しましたが山元町浄化センターを建設しています。建設省サイドの下水道事業として旧山下地区を主体として約十二億五千万円をかけて処理場を設置しました。自然と調和した田園都市をつくるには、人間が汚したものをきれいにするまちづくりを進めていかなければなりません。消防、葬祭場、清掃センターは亘理町と共同で行っています。

阿部伊達市長 北海道に誇れる都市公園を作ろうと、だて歴史の杜を整備をしています。前面には三段の石垣、その奥に近代和風の文化センターをつくり、日本庭園をつくる、

◆パネルトーク◆

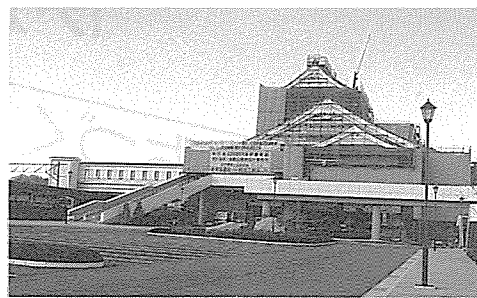
＜出席者＞

伊達市長 阿部政康氏
山元町長 千石正乃夫氏
亘理町長 伊藤敏雄氏
柴田町長 平野博氏
新地町長 荒和英(座長)

○アドバイザー

福島大学教授
清水修二氏

仙台体育大学のある町です。また、県南最大の内陸型の公



▲亘理駅周辺を公共ゾーンに（亘理町）

害のない工業開発の拠点で、一千五百億円の工業生産高は県内第六位となっています。農業は露地キク栽培では県内一の銘柄品です。

お城風に作った船岡駅舎が意外とあたり、建設大臣のテクストリック手づくり郷土賞、日本建築学会から霞ヶ関ビル記念賞をいただきました。概木駅の改築も手掛け、西側に八階建ての町営アパート四十世帯を作ったら、県でも県営アパート十一階建て二棟百世帯を作ってくれることになりました。

環境問題はまちづくりの主役といってもいいと思う。仙台に近いこの巨大エネルギーをたっぷり吸い込みながら自立した町にしたいと考えています。

荒新地町長

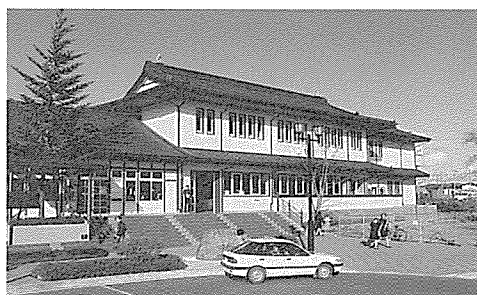
荒新地町長 最後に新地町ですが、小さな町に大きな開発を進めようということで、相馬地域開発を進めてきました。十一年前に土地買収が完了し、一号機が十一月から試運転を開始、来年七月に運開、二号機が翌年七月から運開することになっています。全国初の電源地帯工業団地として工業と電力を一緒に位置づけよう

阿部伊達市長

とした相馬地域開発は、六百四十七畧の土地買収、そのうち百七十四畧は新地分で火力発電所の用地となっています。現在順調に進展しています。これをまちづくりの手段として私は火力発電所を選んだのですが、この開発のインパクトをまちづくりの全体のレベルアップにつなげたいと考えています。ここで、アドバイザの清水先生からコメントをいただきたいと思っています。

キーワードは環境

清水福大教授 いずれの市町も環境問題を取り上げていますが、「環境」が今の時代のキーワードとなっています。



▲手づくり郷土賞に輝いた船岡駅（柴田町）

生活する空間の中で本当に緑があるかというと、むしろ大都会の方があると都市計画の人達からなされています。身近な生活の中に自然をとりこむ、確保することがまちづくりの課題だと思います。それぞれのまちで下水道、上水道、学校など施設づくりをしているが、施設づくりを通して目に見えない建設事業に投資をしてほしい。それは作る段階から町民の声を吸い上げて作っていくことで、その後の活用に大きな違いが出てきます。学校建築でもふるさとを愛する教育をどうしていったらいいのか、教育の中

今後のまちづくりの方向と課題

荒新地町長 予定の時間よりだいぶ経過していますが、次に「今後のまちづくりの方向と課題」について各首長さんから三分づつお願いします。

平野柴田町長 ふるさと文化伝承館を拠点として、ひとたび外に出ていった人の頭脳をまちづくりに生かしてもらおうと、人材の登録をしてもらっています。現在、大学の学長、

▼熱心に聴き入る出席者たち



身まで立ち入った学校作りをしていった方がいい。農村部が厳しい昨今なので特にそう思いました。

病院の経営者、クラウン合唱団の指揮者、東京大学助教授など多士済々な三十二、三人の方に登録をいただいています。

阿武隈川に橋をかけていますが、これが平成七年七月七日に完成、長さ七七・七七メートルと全てが日本一の橋で、話題を呼ぶ事と思います。常磐高速道路が延長した際

には、亘理インターと村田インターをつないで、それを新たな開発軸として工業地帯を作りたいという構想をもっています。経済的な余裕があり、環境を大事にし、いきいきとした町づくりをしていくことが大事だろうと考えています。

千石山元町長



清水福大教授



伊藤亘理町長



平野柴田町長



伊藤亘理町長 一次産業の振興を大事にしながらまちづくりをして行く考えです。農業については、高齢化、後継者難、市場開放問題など厳しい状況ですが、平成五年から十畧の田圃を一畧ないし五十畧にしていきたいと思います。平成五年に五十畧を整備しているが、これを全町的にしていきたいと思っています。

また、町民が健康でなくてはなんにもならないので、昨年から亘理町で女子高校の駅伝を、今年は中学、高校、東北六県高校の女子高校の駅伝を実施しています。

都市計画の整備、自然環境保全と開発の整合性を考えながら自然を大切にしながらまちづくりを行っていく考えです。阿部伊達市長 行政は大きな事業で継続していく事業をもっていないと息切れしてどうにもならないと思う。札幌から

伊達までの道道を陳情に陳情を重ねて国道四三三号にしてもらった。気門別川の四十畧の川幅を八十畧にしよう。これらは十年から二十年くらいかかると思う。商店街の近代化は十年から十五年かかると思う。国際交流事業としてモンタナ大学と行政との交流している。来年からモンタナへ中学生をホームステイさせたいと考えています。

千石山元町長 山元町は自然環境を生かしたまちづくりを基本にしています。深山は緑地環境保全地区に指定、農業集落排水事業を行い全家庭を水洗トイレにしようと思う。

農業問題は情報化時代に入り、亘理町と共同して情報センターをつくり対応したいと考えています。亘理町と共同でやるならいっそう合併したらという話もあるが、将来はそうなるかもしれない。八百畧の国営圃場整備を行う考えであり、常磐高速道路の仙台延伸が課題です。

荒新地町長 四つの課題がある。一つは相馬港を背後地として南東北を切り開く一大物流基地とした相馬港を作り上げること。二つ目は常

▲アトラクションは鈴木正夫さんの民謡



磐道の仙台までの延伸。三つ目はJR常磐線の複線化、スピードアップ化、しかしこれは現実的には難しいと思う。四つ目は火力発電所は町の活性化のため誘致したので、火発さんにも地域共生型というか共存共栄のまちづくりにご協力を願いたい。

農業は基盤産業と位置づけ、これは今後も変わらない。生活環境の整備として平成七年度を目標に約七十億円を投資し下水を着工する予定です。水と緑を大切にしながらまちづくりが基本に行政を進めていきたいと考えています。最後に清水先生からコメントをいただきます。

相利共生で戦略的な

まちづくりを

清水福大教授 新地町長さん



▲会場の外では各市町の特産品販売

から地域共生という話が出ました。これは共に生きるということですが、サメとコバンザメのようにコバンザメだけが得するというのは片利共生と言いますが、そうではなく相利共生でなくてはならない。

先ほど柴田町長さんが「仙台の巨大エネルギーを吸収しつつ自立する町づくり」と見事に表現していましたが、新地町も「巨大開発を吸収しつつ自立した町づくり」を戦略的に行うことが必要だろうと思います。

荒新地町長 もう一度皆さんに発言してもらう予定でしたが、時間の関係でここで終わりにしたいと思います。ありがとうございました。

4月1日から実施

郵便局でも税金などが自動払い込みできます

郵便局と契約調印

四月一日から町県民税、固定資産税など八種の公金自動払い込みが、郵便局でも出来るようになります。調印式は十二月十六日、農村環境改善センターで行われ、荒町長と伊藤章新地郵便局長が契約書に調印しました。

町では納税組合を通じ、町県民税などの公金の徴収に努めていますが、年々口座振り



▲調印を終え荒町長と伊藤章新地郵便局長が握手

込みが増え現在千六百余人余りが利用しています。そのうち町外からの納税者等は約七百人もあり、とりわけ指定金融機関のない地域からは、郵便局を通して税金などの振り込みを希望する声が多くありました。今回、郵便局を町の指定金融機関としたことで、全国どここの郵便局からでも払い込むことができます。また、お年寄りの方が郵便局の外務員を通じて、自宅でも手続きが容易に出来るなど高齢化対策も期待されます。

郵便局の自動払い込み制度は、県内十八市町村で行っていますが、すべての税目で実施するのは県内で初めて。これで町の指定金融機関は、新地農協、あぶくま信用金庫、相双信用組合、福島銀行、七十七銀行、東邦銀行、大東銀行、そして郵便局の八機関となります。今後とも各地区の納税組合を育成しながら、納税者の利便性を図っていきますので、納税に対するご理解とご協力をお願いいたします。

◆現在実施している口座振替
町県民税・固定資産税・軽自動車税・国民健康保険税・町営住宅使用料・保育料・水道使用料・国民年金保険料
口座振替の申し込みは、最寄りの指定金融機関の窓口へお申し込みください。
詳しくは税務課にお問い合わせください。(☎2111)

4月からごみの出し方が変わります

みんなで取り組もう リサイクル

増え続けるごみの減量化、再資源化が見直されている今、私たちはもう一度、ごみの出し方について考えてみる必要があります。その具体的な手段の一つとして、空きカンや空きビンのリサイクルがあります。

町では一般廃棄物最終処理場の建設とともに資源化処理施設を設置し、本年四月から本格的にリサイクルに取り組もうとしています。

一般廃棄物最終処分場内にリサイクルセンターを設置

町保健環境課では皆様のご理解ををいただくため、昨年の十二月九日から十八日までの十日間にわたり二十三カ所で「燃えないごみの出し方の変更」の説明会を開き、合計で九百九十七人が出席し、熱

心に聞き入っていました。四月から燃えないごみ(かん類・ビン類)の出し方は次のようになります。



▲分別の方法を説明(岡公会堂)

農業用施設維持に尽力

長塚節さんら表彰

第十一回相双地方農業用施設維持管理優良者表彰式が十一月二十五日、原町市ロイヤルホテル丸屋で開かれ、新地町からは管理人として施設保全と計画的な排水に尽力した長塚節さん(埴浜)、寺島正志さん(大戸浜)、菅野幸三さん(菅谷)の三名が受賞しました。

▲完成間近の一般廃棄物最終処分場

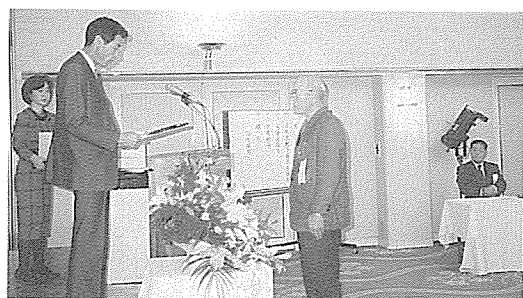
町では現在、福田字北原地区に各家庭から出される燃えないごみを埋め立てる一般廃棄物最終処分場を建設中で、本年四月から稼働する予定です。さらに、この施設内にかん類やビン類を埋め立てないで再利用するため、資源化処理施設(リサイクルセンター)を建設することにしました。これら施設の機能を十分発揮させるためには、各家庭から出す段階で分別する必要があります。そこで現在行っている「燃えないごみの出し方」を四月から変更する方向で計画を進めています。

＜変更内容＞

●燃えないごみ(空きカン・空きビン)

収集体制	出し方	収集箇所数	収集回数	収集体制	変更後
収集所の管理 収集容器 その他	特になし 空きカン、空きビン等を種類別に分別	38カ所 (町内3地区に分けて実施)	月1回 (町内3地区に分けて実施)	業者委託 現行	変更なし(業者委託)
収集所の管理 収集容器 その他	特になし 空きカン、空きビン等を種類別に分別	44カ所 (町内2地区に分けて実施) 約節1カ所(大戸浜1カ所(新地町2カ所)) 約節1カ所(大戸浜1カ所(新地町2カ所))	月3回 (町内2地区に分けて実施)	業者委託 変更後	変更なし(業者委託)

※カン、ビン以外の燃えないごみ、燃えるごみ、粗大ごみの出し方は、変更ありません。



▲原町農地事務所長から長倉節さんに表彰

The Photo Scramble



美声ハーモニ

新地小で全校音楽集会
12月15日、同体育館で開かれ、大勢の父母が見守る中、生徒達は美しいハーモニーを響かせていました。新地小は今年度から全国でただ二校の文部省音楽研究校となっています。



女性が輝く時 町が輝く

レディス
ふれあい
パーティー

婦人学級のふれあいパーティーが12月22日、農村環境改善センターで開かれ、町内の女性40人が参加し、軽ダンス、ゲーム、クイズなど楽しみました。



寝たきり老人に年末のプレゼント

老人クラブ連合会婦人部

老人クラブ連合会婦人部が一人暮らし、寝たきりのお年寄りへの年末のプレゼントとして、テレビのリモコン立てを130個を作り12月15日、各地区の会長を通じて届けました。

交流

鹿狼山少年教室
新地町地区老人会

町教育委員会主催の鹿狼山少年教室が12月11日、農村環境改善センターで開かれ、参加者は新地町地区老人会のお年寄りからしめ縄づくりを学びました。



今泉青少年 健全育成で餅つき大会

今泉地区青少年健全育成事業として、同地区公会堂で12月5日、恒例の餅つき大会を行い、子供からお年寄りまで120人が参加し楽しく一日を過ごしました。また老人会ではしめ縄をつくり後日、各家庭に配布しました。

沢口地区で餅つきと スポーツ交流

沢口地区では11月14日、もちつき大会や福田小体育館でスポーツ大会を開き、地区住民75人が参加し交流を行いました。



おりづるの 作り方学ば

ことぶき大学

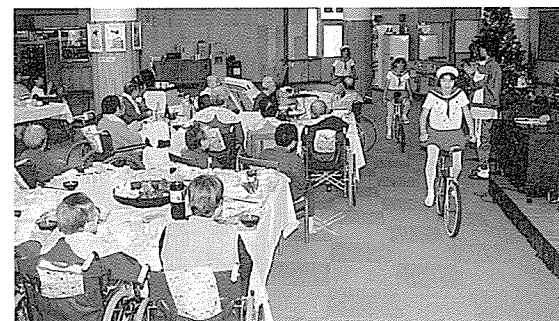
公民館主催のことぶき大学が12月17日、農村環境改善センターで開かれ、お年寄り約80人が参加し、おりづるの作り方や映画を鑑賞しました。



卓球全国大会で善戦

阿部崇宏くん(尚英中2年)

平成5年度全日本卓球選手権が11月13・14日、姫路市で行われ力デットの部(中学1・2年の部)で県代表の阿部崇宏くん(尚英中2年、写真左)が出場し3回戦まで進みました。

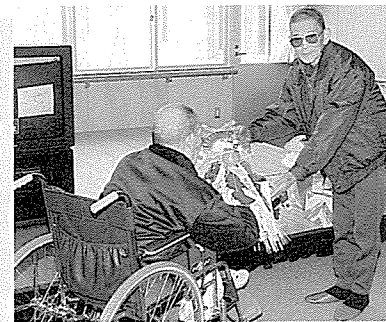


特養「しんちホーム」 クリスマス& 誕生会&忘年会

特養ホーム「しんちホーム」で12月18日、クリスマス会、忘年会、誕生会が開かれました。クリスマスプレゼントや駒ヶ嶺小の輪車クラブや職員らのアトラクションも行われ、入所者を楽しませていました。



新地保は歌や遊戯
12月21日に新地保育所の子供たち34人が特養ホーム「しんちホーム」を訪れ、入所者に「スーパードレッシング」や「祝船」など歌やお遊戯を披露しました。



大福餅をプレゼント

河原栄一さん(駒ヶ嶺町)

駒ヶ嶺町の河原栄一さん(79歳)は、12月22日、特養ホーム「しんちホーム」を訪れ、入所者に大福餅120個、松飾り1個とミニ門松10個を贈りました。河原さんは、町内の4保育所にも手作りのミニ門松22個を贈っています。

サンタ登場に 大喜び

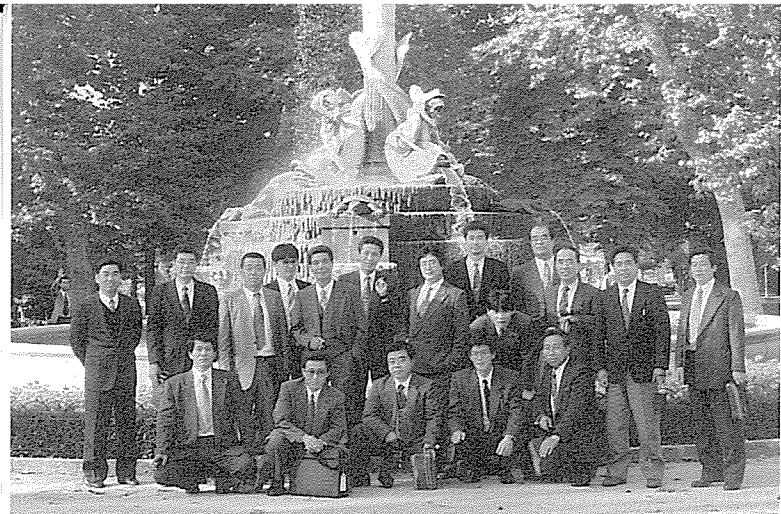
4保育所でお遊戯発表会

町内4保育所で12月4日、お遊戯発表会を行いました。発表会には大勢の父母たちがつめかけ、わが子の演じる姿をカメラやビデオに収めていました。

前号に引き続き、町民海外派遣事業第三回「町民の翼」でイギリス・スペイン、フランスの三カ国を視察研修した団員のレポートを紹介します。

熱い感動が胸に

第3回 町民の翼 心ときめき



▲スペインの広場にて

この体験を地域に反映したい

学生やビジネスで知り合ったインボの商社マン



岡田 博さん

(総務班長・岡)

町民の翼に参加させていただき、町はじめ関係各位の皆様へ厚く御礼申し上げます。
「百聞は一見に如かず」まさにその通りで、この言葉が今回の研修旅行ほど重みを増

して感じた事はございません。どの国も、歴史と伝統と文化を継承し十八世紀頃そのままの素晴らしい彫刻の施された町並み、繁栄と悲劇をおりなした王宮、信仰の深さを表した寺院、町のあちこちにみられる広大な公園と整備された施設など釘づけに成るばかりの光景でした。又思いがけず、フランス空港のストライキで急遽乗った世界一早いと言いうフランス新幹線の中で隣合わせた南アフリカの女子留

との辞書を片手にかたことの楽しい会話とどれを取っても意義深く私の大きな宝となり、これからの人生に於いて、何らかの大きな影響を及ぼす事かと思ひます。
今回は出発直前で一名の方が不参加になり、残念でなりませんでしたが、これから事あるごとに欠席者を含めた団員と集まりを持ち、今回得た素晴らしい体験を町及び地域に少しでも反映できるよう努力していきたいと思ひます。

生涯忘れられない体験に感謝



斎藤賢一さん

(記録班長・沢口)

期待と不安を胸に出発した第三回町民の翼、研修を終え、生涯忘れられないみやげをもって帰ってきました。ヨーロッパ三カ国を訪問しましたが、

石積に彫刻をほどこした、すばらしいスケールの建築と景観保護との調和。ヨーロッパ大陸の中で、幾多の権力攻防の中で育った、中世のすばらしい彫刻、絵画、壁画。物事に拘らない大らかな生活、のんびりとした昼休み、家庭を大事にする週末と長い休暇。また、国民一人ひとりが独立心が強く奉仕の精神が旺盛で、それぞれなにかしらのボラン

ティア活動に参画している姿。すべてに大きな驚きと言葉に言い表せない感動を覚えて帰ってきました。この体験と見聞を無にしないようこれからの生活にいかしていきたいと思います。海外研修のチャンスを与えていただきました地域のみならず、新地町に厚く御礼と感謝を申し上げます、感想とありがとうございました。

19人の新友人との出会い



桜井芳夫さん

(調査班長・作田)

十月十七日から十一日間、商工会の推薦を受け「町民の翼」の一員としてイギリス、スペイン、フランスの三カ国を視察研修する機会を得ました。佐藤団長以下十八名の団員は総務、調査、記録と三班

を編成し、出発迄の間、全体会を結団式も含め七回、各班毎の集会も数回、事前研修の場を持ちました。初めは見知らぬ者同士が職業、年齢、性格の違いを越え一つの目的に向かうのですから、随分戸惑う事もありました。だが一、二回目と顔を合わせてゆくうち、お互いの気持ちも知れる様になりました。私共調査班六名も三回程会合を開いた。結果はともかく、全員が無遅刻、無欠席で、まだ見ぬ国に

夢を馳せつつ資料の検討を重ねていました。時には酒を飲み合い、時には冗談に笑い、会員が一致団結し目的に向かう作業をすることができました。「団員が親戚なら班員は家族」と思えるほど、睦しい人間関係を見る事ができました。三カ国の街並の印象も強烈でしたが、自分の人生に十九名の新しい友人を得るきかいを与えていただき、町、各行政区、三団体の皆様お世話になりました事、御礼申し上げます。

この体験を町づくりに生かしたい



目黒壽幸さん

(事務局・新地町)

ロンドン・マドリッド・パリ、共に古い建築と近代建築の建物とが違和感なくたたずんでいる。これは、文化遺産

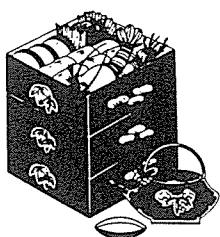
である街並を保存するため、高さや色調を規制しているためであり、特にネオンサインがほとんど無いのは感嘆いたしました。
また、フランスでストライキにより空港閉鎖状態と言うハプニングがおき、国境を越えてマドリッドからパリへ約十四時間かけて電車で移動したことは、私にとって掛け替

えのない思い出になると思ひます。
そして、「百聞は一見にしかず」の諺のごとく、短期間ではありましたが自分の目で直接外国の文化に触れたことにより多くのことを学んできたと思ひます。
今回事務局として町民の翼に派遣されましたことに感謝し、これからの仕事に生かして行きたいと思っております。

こんにちは保健婦です

お酒はほどほどに...

中塚文子保健婦長



明けましておめでとうございます。一年の計は元朝にあると言いますが、どのような計画を立てましたか？健康に関することも計画に加えてください。例えば晩酌している方は今年こそは休肝日を設けるとか、偏食のある方は調理を工夫して食べる等々...

お正月ですとお酒についてみなさんと考えてみたいと思います。お酒は百薬の長と言われていますが、飲み過ぎでは害になります。お酒を飲めるか、飲めないかはアルコールを分解する酵素により決まり、日本人の約六割は飲める人、約三割はごく少量なら飲める人、約一割はアルコールを全く受けつけない人がいます。お酒は肝臓に入りアセトアルデヒドになりやがて酢酸

に分解されます。アセトアルデヒドを分解する助けとなるのがALDH2という酵素です。お酒を飲めない人はこの酵素が働かないのです。いくら訓練しても飲めるようにはなりませんのでご用心を。
◎お酒の効用(アルコール)
アルコールは動脈硬化を防ぎ、心疾患を起りにくくするHDL(善玉コレステロール)を増やし、血管内のコレステロールを肝臓に運ぶ役目をします。また、血栓をできにくくする働きもある。しかし、お酒を飲み過ぎると、逆に血栓もできやすくなり、肝臓、胃腸、すい臓がやられ、ガンや糖尿病の原因となります。さらにアルコール依存を引きおこし脳障害があらわれることにもなります。

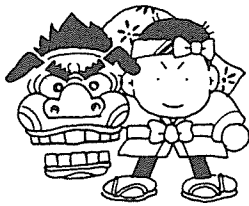
◎どの位なら適量か
個人差があり、いちがいに言えませんが一般的に、日本酒一合、ビール一本、ウィスキーダブルで一杯とされています。

◎お酒の飲み方

肝臓を保護するために食べながら時間をかけて飲みましょう。お酒一合が分解されるのに三時間かかります。酒を薬にするのも毒にするのも飲む人の心が次第です。百薬の長とはいえず、万の病は酒よりこそ起これ

兼好法師

消 息



11/21~11/20

届 出

▷出 生(届出は14日以内に)
おめでとございます。

(子供)	(親)	(地区)
詩 穂	荒 和 佳	今神干拓
あかり	竹 澤 雄 一	大戸浜
たいすけ	南 城 修	小 川
こうへい	三 岡 清 光	今神干拓
つかさ	早 川 政 敏	杉 目

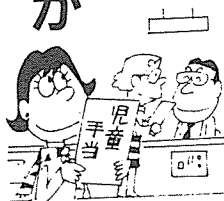
▷死 亡(届出は7日以内に)
おくやみ申し上げます。

(死亡者)	(年齢)	(地区)
小 野 ミ イ	79歳	新地町
森 忠 作	85歳	中 里
齋 藤 充	69歳	中 里
前澤トキヨ	78歳	釣 師 川
齋 藤 清 男	76歳	小 川
横 田 正 光	74歳	明 地

※この欄に掲載を希望しない方は、
届出のときに申し出てください。

児童手当制度は三歳未満の子供を養育している方に支給します。第一子と第二子は月額五千元、第三子以降は月額一万円です。ただし、子供を養育している方に一定以上の所得がある場合は支給されません。

一人目の子供から支給
児童手当の申請は
済まされましたか



高額療養費貸付制度を
ご利用ください

問合せ先 町民課

(☎2111)

遺族等援護・恩給
業務巡回相談会

戦傷病者戦没者遺族等援護

問合せ先 町民課

(☎2111)

県庁に
専用郵便番号

12月1日から県庁に専用郵便番号が付きます。

県庁あての郵便物については、正しくはつきりと郵便番号が書かれていれば、受取人名(例えば「福島県総務部文書学事課長」)のみの記載で住所は省略できます。

●専用郵便番号 960170

新春
囲碁・将棋大会

新春恒例の囲碁・将棋大会を次のとおり開催します。

●囲碁・将棋ファンの皆さんの参加をお待ちしています。

●日時 1月23日(日)
午前9時~

●場所 農村環境改善センター

●参加費 1,000円

●申込みは、1月18日まで新地公民館(☎2085)へ。

国税だより

税の
確定申告は
正しく
お早めに



平成5年分の所得税の確定申告は、2月16日(水)から3月15日(火)までです。

期間間近になりますと税務署は大変混雑しますので、申告は早めにお済ませください。期限までに正しい申告と納税をしましょう。

お知らせ

新 地 町 役 場 /

〒979-27 福島県相馬郡新地町谷地小屋字萩崎40

TEL 0244 (62) 2111 ・ FAX 0244 (62) 3194

わが家のアイドル



三宅亮平くん(1歳10ヵ月)
元気でたくましく育ってほしいの一言です。
(父親の昭さん談)

明日の新地を語ろう

新春町政
懇 談 会

自立と創意工夫のまちづくりは、町民の共通認識から。

町では「調和のとれた、活力のある、住みよい町」を目指してまちづくりを進めており、さらに相馬地域総合開発の進展により大きく飛躍をとげようとしています。

「住んでよかった、住んでみたい」と言われるような魅力的なまちづくりを進めていくため、広く町民のみなさんと町の現状や将来などについて話し合う町政懇談会を行います。どうぞ、多数ご来場ください。

日 程。

1月24日(月)

◎ 福 田 地 区

勤労青少年ホーム

1月25日(火)

◎ 新 地 地 区

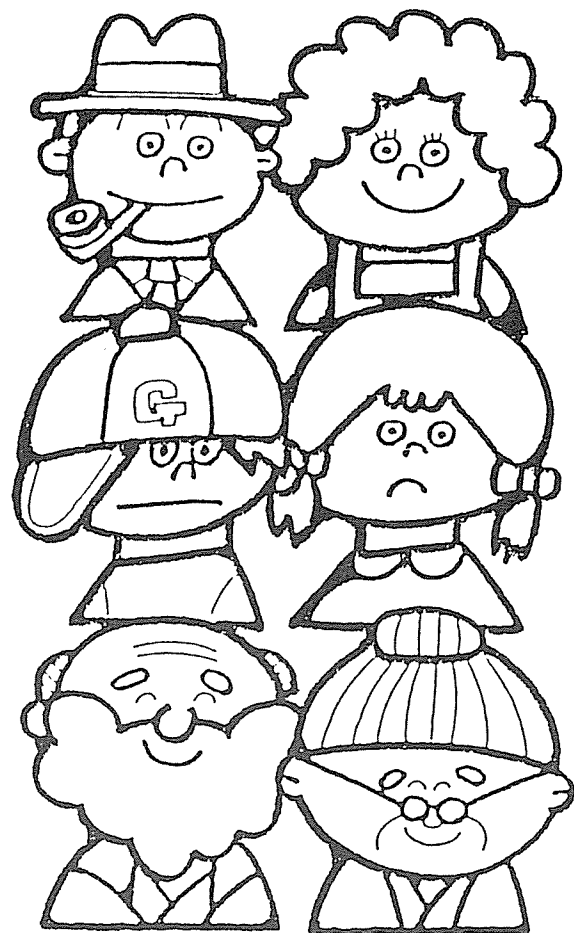
農村環境改善センター

1月26日(水)

◎ 駒ヶ嶺地区

駒ヶ嶺公民館

※時間は、各会場とも午後
7時から9時までです。



被害農家へ 救済対策

戦後最悪の冷害

昨年の夏の低温と日照不足による異常気象は、浜通りの作況指数「49」(福島統計情報事務所発表12月24日現在)と戦後最悪となった水稲を中心に、農作物全般に大きな被害をもたらしました。

町では、被災農家救済のため次のとおり町補助金26,135,451円を予算化し、農家の自助努力に加え、行政面でも積極的に支援対策に当たっていきます。



▲実らぬ稲を刈り取る農家(昨年10月)

(1) 平成5年度冷害に伴う農業災害対策事業

事業名	総事業費	国県補助金	町補助金	その他
天災資金利子補給	78,894円	64,041円	14,853円	0円
加工トマト病疫防除対策事業	294,666円	98,000円	98,000円	98,666円
桑樹勢回復促進対策事業	654,554円	218,000円	218,000円	218,554円
葉たばこ乾燥緊急対策事業	14,361円	4,000円	4,000円	6,361円
種子確保対策事業	13,813,746円	4,487,000円	4,661,960円	4,664,786円
土地改良事業償還金利子担当分補助	128,962,501円	0円	12,896,251円	116,066,250円
飯米確保対策事業	1,149,000円	0円	1,149,000円	(1,149,000円)
いもち病防除緊急対策	6,624,847円	0円	2,744,157円	3,880,690円
水稲被害助成事業	4,000,000円	0円	236,000円	3,764,000円
小計	155,592,569円	4,871,041円	22,022,221円	128,699,307円

※飯米確保対策事業は一時町が負担し、後で該当農家が支払うことになります。

(2) 平成6年度以降冷害に伴う農業災害対策事業

事業名	総事業費	国県補助金	町補助金	その他
天災資金利子補給	9,834,604円	7,866,374円	1,968,230円	0円
飯米確保対策事業	2,145,000円	0円	2,145,000円	0円
小計	11,979,604円	7,866,374円	4,113,230円	0円
合計(1)+(2)	167,572,173円	12,737,415円	26,135,451円	128,699,307円

税務関係 減免該当予定者 町県民税(普通徴収 195件・特別徴収 88件)・国保税 306件

平成6年度転作等目標面積及び米穀事前売渡申込限度数量

	転作等目標面積	他用途利用米生産予定数量		事前売渡申込限度数量	
		うるち米	もち米	うるち米	もち米
平成6年度	156ha	165,720kg(2,762.0俵)	1,860kg(31.0俵)	2,660,640kg(44,344俵)	8,340kg(139俵)
平成5年度	182ha	178,710kg(2,978.5俵)	2,010kg(33.5俵)	2,547,960kg(42,466俵)	7,440kg(124俵)
差引増減	△26ha	△12,990kg(216.5俵)	△150kg(2.5俵)	112,680kg(1,878俵)	900kg(15俵)

言葉の履歴書

「新年おめでとう」や「お誕生日おめでとう」などの「おめでとう」は、形容詞「めでたい」の連用形「めでたく」が変化した言葉。正月や祝いの行事があるときのあいさつに使われてきました。「お目出とう」や「お芽出とう」は、あて字です。

「めでたい」は、好み愛する意の動詞「めでる」に、はなはだしい意の形容詞「いたし」のついた「めでいたし」からきたもの。喜ばしい状態のときに、接頭語「お」をつけて「おめでたい」というようになりました。しかし、「おめでたいやつ」といえば、ばか正直、お人好しといったマイナス・イメージに使われます。なんでもめでたいと思いがちなタイプだから、そう呼ばれるのでしょう。

一休禅師の作と伝えられる歌に、「門松は 冥途の旅の一里塚めでたくもあり めでたくもなし」があります。正月を迎えるとみんな「おめでとう」と祝いますが、考えてみれば数え年が一つ増えて、死ぬ年齢に一步近づいていくのです。「めでたくもなし」ということも確かでしょう。

1月10日は「110番の日」

事故や事件にあったり、

見たら、すぐ110番

毎年1月10日は「110番の日」です。

昨年の1月から11月までの県内における110番通報の有効受理件数は38,302件で、昨年に比べ500件、約1・3割の増となっています。これは、県民55人に1人ダイヤルしたことになります。●110番のかけ方の6つのポイント

- 1、いつ…たった今、今から5分くらい前など。
- 2、どこで…町名、番地、目標物など。
- 3、ケガ人…主人と長男の二人です、額から血を流しています。
- 4、犯人…人数、男女の別、人相、体格、服装、特徴など。
- 5、何で逃げた…走って、自転車、乗用車、ナンバー、色、車名、逃げた方向。
- 6、あなたは…住所、氏名、電話番号、事件・事故



との関係など。

事件事故が発生し、その届け出が早ければ早いほど解決率は高くなります。事件や事故に遭ったり、見たり聞いた時は、ためらわず110番ください。

〔相馬警察署〕

公民館・勤労青少年ホーム

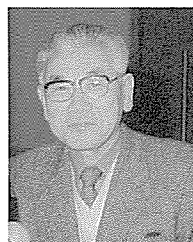
1月のこよみ

- 1月
- 11(水) 手編教室(午後1時30分 勤労青少年ホーム)
生花教室(午後7時 勤労青少年ホーム)
- 12(木) 生花教室(午後1時30分 新地公民館)
書道教室(午後1時30分 駒ヶ嶺公民館)
- 13(金) 手編教室(午後1時30分 駒ヶ嶺公民館)
- 19(木) 生花教室(午後1時30分 駒ヶ嶺公民館)
- 20(金) 墨絵教室(午後1時30分 駒ヶ嶺公民館)
- 21(金) 料理教室(午前9時30分 駒ヶ嶺公民館)
- 25(水) 手編教室(午後1時30分 勤労青少年ホーム)
- 27(木) 婦人学級(午前9時30分 新地公民館)
手編教室(午後1時30分 駒ヶ嶺公民館)

〔寄付ありがとう〕

- 地域福祉基金へ
寺島良英さん(駒ヶ嶺町)より故寺島信雄さんのご遺志として 30万円
- 斎藤純男さん(東京都)より故斎藤清男さんのご遺志として 3万円
- 社会福祉協議会へ
横田正寛さん(明地)より故横田正光さんのご遺志として 10万円
- 歳末たすけあい募金へ
尚英中学校PTAより(尚英中文化祭売上金から) 9,317万円
- 普明会教団福島支部より 2万円

伊達新地会からのたより



北海道伊達新地会
会長 秋元 允
(会員一同)

新地町の皆様明けましておめでとうございます。北海道伊達市は北の湘南とも云われ、雪の少ない過ごしやすいところです。私達の祖先である新地町の先人が、明治三年から数回にわたり厳寒の北海道に移住、艱難辛苦に耐えながら刀を鍬に替えて開墾したまち、伊達市は何物にも替え難い百二十四年の尊い歴史と伝統を有し、今なお、高い誇りと熱い郷土愛を持ち続けております。

には町長様を始め、町民皆様のご歓迎をいただき、今も尚心温まる思い出となっております。昨年の夏に新地町の職員の方々が研修を兼ねて伊達市においていただき、その折に、ご理解いただきました「広報しんち」毎月ご惠送賜り、四十三名の会員一同興味深く拝見させていただきました。町当局の温かいご配慮に心から感謝申し上げます。

一昨年は伊達市で昨年は御地新地町でと姉妹都市の「い」とこサミット」人の交流、物の交流、文化の交流と、誠に当を得た企画更なる継続を期待して止みません。近年伊達市の昔を偲ぶ「武者まつり」も一段と大きなイベントとなりました。新地町の皆様もぜひ見に来て下さい。陽光来福、今年も良い年でありますよう町民の皆様のご健勝と、新地町の益々のご発展を会員一同心よりお祈り申し上げます。

平成六年元旦



加藤大輝くん(小5)



武沢芳和くん(小5)



目黒寿彦くん(中1)



阿部光二くん(中1)



工藤聡史くん(中1)



渡邊篤士くん(中1)



斎藤真明くん(中1)



斎藤雅史くん(中1)



斎藤和美さん(中1)



渡部康裕くん(中2)



中志貴 敦くん(中2)



佐藤博章くん(中2)



森 優一くん(中2)



斎藤幸枝さん(中2)



小野絵美さん(中2)



木村祐美子さん(中2)



斎藤直美さん(中2)



▲健康まつり会場で

お茶の一杯が気ぜわしい日常生活を忘れさせ、心が落ち着いて無心の世界に浸らせてくれることがあります。お茶は日本の文化といえます。町健康まつりや文化祭で見かけるとありますが、今回は茶道裏千家宮城支部淡交会をご紹介します。会長の渡辺房代さんは鉄炮町の自宅で茶道を開いて四十余年になります。公民館茶道教室の先生としても長く活躍をされ、茶道の普及に努めて来ました。

現在も自宅で月三回、木曜日に指導をしています。中島から鉄炮町まで十年間通っているという大堀洋子さんは、「お茶のふんいきが好きです。忙しいときこそ、忙中閑ありという思いでせつせつと通いました」と話しています。渡辺さんは現在八人のお弟子さんをかかえています。『ボケないためにも死ぬまで現役でいたいですね』と笑う。忙しい現代社会、ストレス時代の今日こそ、気持ちを落ち着けゆとりを与えてくれる茶道の時代なのかも。問い合わせは、渡辺房代さんへ。

☎22282

グループ紹介

忙中閑あり

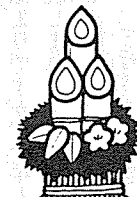
茶道裏千家宮城支部淡交会

町の文芸

●野ぶどう会

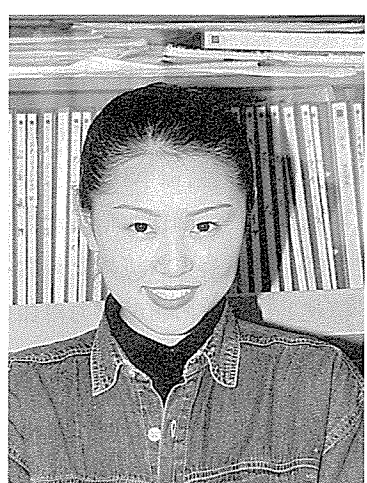
ひんがしに瑠璃の世界や初薬師土器に御神酒賜はる初詣命乞う役は妻なり成木責め注連飾るだるまポンプの赤錆に磯の香も温みて春の遠からじ威勢よく三本ノ初荷発つ舞い終えて寒月光の人となる追羽子も独楽も昔の物語り若水の墨の香匂ふ奥座敷背を丸め簪作りの初仕事子等は皆三十路迎えて屠蘇祝う餅花の下に集いて初句会愛犬の目もて答ふや今朝の春

代光 富峰
渡辺 たかお
横山 芳美
加藤 白穂
寺島 馬城
氏家 健
石田 渭城
林 よし子
斉藤 清子
桜井 ヨシ子
志茂 尚子
田辺 邑子
辻 麗ら



さわかん

今年も元気に



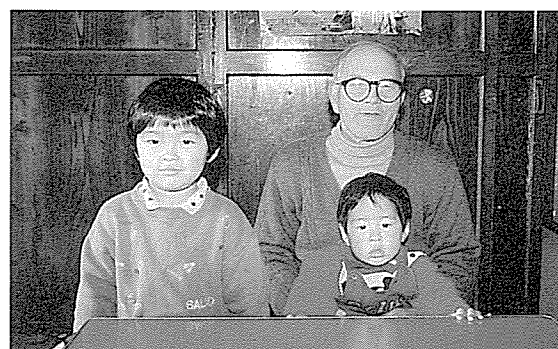
東 祐子さん(大戸浜)

♥S47・12・13生・血液型B型 いて座
年末の忙しい時に職場におじゃましたにもかかわらず、東さんは気さくにはきはきと応えてくれました。

○お勤めは。
☆相馬の船橋屋製菓で、和菓子やケーキを作っています。小さい頃から手先が器用だったので、自分に合っていると思います。
○趣味は何ですか。
☆一応何でも好きですが、特に趣味と言えるほどのものはありません。去年からスキーを始めたので、早く
○来年の夢は。
☆しあわせな家庭を築くことです(笑)。
(ありがとうございます。)

12月22日にインタビュー

ハッラッおじいさん



▲曾孫2人に囲まれて

八十一歳になる埴浜の星長さんは、毎朝元気に新聞配達をしています。朝六時に家を出て、約一時間かけて埴浜地区二十八件を配達します。星さんが新聞配達を始めたのは七十六歳になってからで、埴浜で配達する人がなくなっていると言われ始めたそうです。星さんは「体が丈夫だったので、なんにも心配はしなかった。丈夫なうちは続けて行きたい」と話していました。
日中は、奥さんのミヨシさんと二人で曾孫二人の面倒を見ています。三世帯八大家族。

献血ありがとう

5人に功労伝達

新地町の平成四年度の献血達成率は県内第五位。十二月十七日には日赤献血功労者の方に金色、銀色有功章伝達式が、役場町長室で行われました。献血五十回を達成した佐藤孝さん(今泉)に金色有功章、献血三十回の菅野哲夫さん(今泉)、菅野允之さん(菅谷)、寺島忠男さん(新地町)、菅野正浩さん(今泉)の四人に銀色有功章を伝達しました。
佐藤孝さんは「広報や新聞で献血日を知ると、会社から時間休をもらって受けに来ます。子供の病気がきっかけとなって献血の大切さを実感しました。自分の血で少しでも人の命が救われるなら」と話していました。



▲日赤献血功労表彰者

毎朝、新聞配達。

星 長さん(81歳・埴浜)

鉄炮町のウメ（梅）

暮らしに溶けこむ花、実。

「真理は寒梅に似て風雪に耐え開花する」ウメのもつ資質と対比させ説得力をもたせた好きな言葉の一つである。

古来、日本人の生活に密着してきたウメは、原産が中国で唐の時代に日本へ入り各地に広がったと言われ、天平のころは花といえばウメの花をさしたものだ。ウメが急速に普及したのは、強健であること、花がきれいであること、それに食物として価値の高いものであったことによる。

といわれている。食物の味付けの基本は、塩味、酸味、甘味であるが、昔の酸味はウメが主役であり、そのことから、味付け具合を塩梅（あんばい）と言うようになったという。

このように昔からわたしたちの身近にあった木であるが町内には名木が少なくなつたような気がしてならない、ちょっと思い起こしても、あそこにあったはずだが、今はーと言う方も多いであろう。そんな中であつて今回紹介

する鉄炮町の佐藤律夫氏のウメは、太さ樹勢からみて町内一と言ふことができよう。ウメの花がよく咲く年は、豊作といわれる、今年のこの木はどんな花を見せてくれるのであろうか。

梅まさに開かんとして
夜の明ける
（渭城）

メ 王

バラ科、サクラ属、ウメ亜属である。ウメの分け方には花色による白梅、紅梅のほか実梅、花梅、と分けたり、園芸では野梅系、紅梅系、豊後系などに分けられる。品種は江戸期で百種を越え明治期では三百種以上を数える。

樹種名	ウメ
所在地	新地町福田字鉄炮町
所有者	佐藤律夫さん
根回り	175cm
胸回り	170cm
樹高	7m

町日誌

荒 和 英

11月	福田小学芸会
21日	産業建設委員会
22日	土地改良区総代当選証書交付式、新地駐在所起工式、北茨城市議会議員視察来町
24日	農業用施設維持優良者表彰式
25日	彰式
26日	議会運営委員会、農作物等冷害対策委員会、民生委員会、町民の翼報告会
28日	半澤重彦氏一周忌法要
29日	町農業振興対策協議会
30日	総務常任委員会

今月の納税等

町民税	第4期
国民健康保険税	第6期
国民年金	第7、15行政区
水道料	1月分

人口&世帯

12月1日現在（）内は前月比	
人口	9,015人（-23）
男	4,404人（-17）
女	4,601人（-16）
世帯数	2,246人（+1）

こちら

編集室



▼明けましておめでとうござい
ます。昨年は不況が続く中、戦後
最悪の冷害というダブルパンチ
に見舞われ、また、連立政権の発
足など激動の一年でした。▼その
中であつて、当町では相馬地域開
発が順調に進み、新地発電所が
試運転を開始するなど、今後の町
づくりには大きな希望の火を灯し
た年でもありました。▼しかし、
まだまだ不透明な面の多い平成
六年の始まりですが、今年もみな
さんに親しまれる広報「しんち」
を目指し、躍動する町の姿や感動
を追いかけて行きたいと思ひます。
よろしくお願ひします。（M・S）

12月	全国町村長大会、全国海岸事業促進大会、電源三法中央要望陳情
1日	水産業振興漁村活性化推進大会
2日	新地町おどり発表会
5日	町土地改良区理事会
6日	12月定例議会
10日	一般質問
14日	本会議
15日	日赤献血有功労者伝達式、行政区長会、工場立地審議会
17日	町民親善卓球大会
19日	相馬港コースタルリゾート開発計画調査委員会
20日	